



MET SLOVAKIA, a.s.
ZMLUVA O ZDRUŽENÝCH
DODÁVKACH ZEMNÉHO PLYNU
SC2021/1045

Na základe podmienok tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť združenú dodávku zemného plynu do odberných miest odberateľa podľa špecifikácií uvedených v tejto zmluve.

Verzia: 211011AKS
METSK-SC-ZP-MO-FIX

Zmluva o združených dodávkach zemného plynu č. SC2021/1045

(ďalej len „zmluva“)

MET Slovakia, a.s.

Sídlo: Rajská 7, 811 08 Bratislava
IČO: 45 860 637
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B

IČ DPH: SK2023117107

DIČ: 2023117107

Banka: OTP Banka Slovensko, a.s.

SWIFT kód: OTPVSKBX

Č. IBAN: SK115200000000012166374

AGROPODNIK SLAMOZ spol. s r.o.

Sídlo: Hlavná 480, 076 64 Zemplínska Teplica

IČO: 36204447

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu

Košice I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 12249/V

IČ DPH: SK2020032003

DIČ: 2020032003

Banka: Všeobecná úverová banka, a.s.

SWIFT kód: SUBASKBX

Č. IBAN: SK5102000000001450115758

(ďalej len „**dodávateľ**“)

a (ďalej len „**odberateľ**“)

(dodávateľ a odberateľ spoločne ako „**zmluvné strany**“ a osobitne každý ako „**zmluvná strana**“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Na základe podmienok tejto zmluvy a všeobecných obchodných podmienok dodávateľa platných ku dňu podpisu tejto zmluvy a zverejnených na webovom sídle dodávateľa <https://sk.met.com/sk/dokumenty/33> (ďalej len „**VOP**“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako príloha č. 2, sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť združenú dodávku zemného plynu do odberného miesta (odberných miest) (ďalej len „**OM**“) odberateľa podľa špecifikácií uvedených v prílohe č. 1 k zmluve a rovnako zabezpečiť prepravu zemného plynu a jeho distribúciu na toto (tieto) OM a odberateľ sa zaväzuje uhrádzať dohodnutú cenu.
- 1.2 Dohodnuté zmluvné množstvo (ďalej len „**ZM**“) pre (každé) OM a dohodnuté obdobie dodávok do (každého) OM sú uvedené v prílohe č. 1 k tejto zmluve.
- 1.3 Ďalšie osobitné podmienky združenej dodávky plynu sú dohodnuté v prílohe č. 1 a v prílohe č. 3 tejto zmluvy.
- 1.4 Odberateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámili s VOP a že ich bez výhrad akceptuje a bol oboznámený, že dodávateľ zverejňuje platné VOP aj na svojom webovom sídle <https://sk.met.com/sk/dokumenty/33>. Pojmy a terminológia použitá v tejto zmluve majú význam vyplývajúci z VOP, ak z tejto zmluvy nevyplýva inak. Odchylné dojednania v tejto zmluve majú prednosť pred znením VOP.
- 1.5 Zmluvné strany sa dohodli pri plnení predmetu tejto zmluvy dodržiavať platné právne predpisy Slovenskej republiky, VOP, technické podmienky PDS a prevádzkový poriadok PDS.

2 Cenové dojednania

- 2.1 Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za dodávku plynu do OM špecifikovaných v prílohe č.1 dohodnutú zmluvnú cenu, pričom zmluvné strany si dohodli tieto podmienky združenej dodávky plynu:

Cenové dojednania:

Cena dodávky plynu v EUR/MWh (bez DPH)	Maloodber (ročne fakturované OM)
Komodita FIX služba obchodníka	77,30

Fakturačné podmienky:

Fakturácia a spôsob úhrady	Maloodber (ročne fakturované OM)
Výška mesačnej zálohy – platobný kalendár	100% daňový doklad
Deň splatnosti zálohy	14. deň
Deň splatnosti vyúčt. faktúr od vystavenia	14.deň
Zasielanie faktúr /preddavkov elektronicky na e-mailovú adresu:	faktury@slamoz.sk ; ferko@slamoz.sk *
Spôsob fakturácie	združene **
Spotrebná daň	ÁNO

* Zasielanie faktúr v listinnej podobe je z ohľadom na životné prostredie spoplatnené v zmysle Cenníka externých služieb a výkonov

** Spôsob fakturácie znamená („samostatne“ v prípade, ak má odberateľ dve a viac OM, na každé OM bude vystavená samostatná faktúra/platobný kalendár/zálohová faktúra; „združene“ v prípade, ak má odberateľ dve a viac OM, bude mu vystavená jedna spoločná faktúra/platobný kalendár/zálohová faktúra, kde prílohou každého dokladu bude rozpis po jednotlivých OM)

Pre účely vyhodnocovania ZM sa použijú nasledujúce odchýlky od ZM:

Odchýlka od ZM	Maloodber (ročne fakturované OM)
spodná odchýlka od ZM	ToP 20% (t.j. 80% ZM) *
horná odchýlka od ZM	ToP 20% (t.j. 120% ZM) *

* Spôsob vyhodnocovania odchýlky od ZM znamená („ToP“ odber v podobe povinnosti dodržiavania spodnej a/alebo hornej odchýlky od ZM;)

Pre účely poskytovania hlásenia o predpokladanom odbere plynu tzv. nominácie:

Nominácie	Maloodber (ročne fakturované OM)
Odberateľ je povinný poskytovať hlásenia o predpokladanom odbere plynu	NIE
Zasielanie nominácií	Elektronicky na e-mailovú adresu: NIE

3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Všetky zmeny a dodatky k zmluve (s výnimkou VOP) musia mať písomnú podobu a musia byť náležite podpísané oboma zmluvnými stranami, ak VOP neurčujú inak. Akékoľvek zmeny a dodatky k VOP sa vykonávajú spôsobom stanoveným v platných VOP.
- 3.2 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú zmluvnú stranu po jednom (1) vyhotovení.
- 3.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom začatia obdobia dodávok podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy nie však skôr ako PDS prideli dodávateľovi distribučnú kapacitu pre OM odberateľa v súlade s platným prevádzkovým poriadkom PDS berúc do úvahy príslušné lehoty (ak bude zmluva uzatvorená v lehote kratšej ako 21 dní pred plánovaným dňom začatia dodávok do OM odberateľa podľa tejto zmluvy, odberateľ berie na vedomie a súhlasí, že deň začatia dodávok podľa tejto zmluvy sa môže zmeniť v súlade

s lehotami uplatňovanými podľa príslušných prevádzkových poriadkov PDS a PPS). V prípade ak účinnosť zmluvy nebude totožná s dátumom začiatku obdobia dodávok v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy (t.j. bude neskoršia), v takomto prípade sa predĺži trvanie zmluvy o dobu do skončenia trvania rezervácie distribučnej kapacity, ibaže sa dodávateľ nedohodne s odberateľom alebo novým dodávateľom plynu inak. Povinnosť dodávateľa dodávať plyn do novo pripojeného OM nevzniká skôr, ako je OM pripojené do distribučnej siete PDS, čo potvrdzuje montážny list meradla podpísaný PDS a odberateľom.

3.4 Neoddeliteľnú súčasť Zmluvy tvorí:

- Príloha č. 1 – Špecifikácia OM odberateľa
- Príloha č. 2 – Všeobecné obchodné podmienky (VOP)
- Príloha č. 3 – Špecifikácia taríf odberových skupín
- Príloha č. 4 – Kontakty zmluvných strán

3.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

Dodávateľ:

V Bratislave dňa 6.12.2021.

Odberateľ:

V Zemplínskej Tepličke dňa 3.12.2021.

MET Slovakia, a. s.

Meno: Roman Lipnička

Funkcia: generálny riaditeľ a člen predstavenstva

AGROPODNIK SLAMOZ spol. s r.o.

Meno: Ing. Ivan Seňko

Funkcia: konateľ

MET Slovakia, a. s.

Meno: György Kovács

Funkcia: prevádzkový riaditeľ a podpredseda predstavenstva

Príloha č. 1

Špecifikácia OM odberateľa

1. Identifikácia OM odberateľa, do ktorých dodávateľ dodáva plyn podľa tejto zmluvy:

OM	POD	Názov OM	Adresa OM
OM 1	SKSPDIS011110000539	Pozberová linka	Zemplínska Teplica, 076 64
OM 2	SKSPDIS011110954196	Dielňa	Hlavná 493, Zemplínska Teplica, 076 64
OM 3			
OM 4			
OM 5			

2. Zmluvné množstvá a obdobie dodávok plynu dodaného do OM:

OM	ZM	DMM ²⁾	Začiatok obdobia dodávok	Koniec obdobia dodávok	Charakter odberu v OM ¹⁾
	(v MWh/rok)	(v m ³)			
OM 1	220	x	1.1.2022	31.12.2022	K
OM 2	75	x	1.1.2022	31.12.2022	K
OM 3					
OM 4					
OM 5					

Upozornenie :

Dodávateľ akceptuje výlučne technické dáta doručené od príslušného PDS. V prípade, že vyššie uvedené dáta vyplnené zo strany odberateľa sa nebudú zhodovať s dátami od PDS, platia tie od PDS. Zároveň vyššie uvedené údaje v tejto prílohe nie sú zo strany dodávateľa považované za požiadavku na zmenu akéhokoľvek parametra na OM. Pokiaľ má odberateľ záujem zmeniť ZM alebo DMM je potrebné za týmto účelom vyplniť a doručiť dodávateľovi vyplnené tlačivo „Žiadosť o zmenu parametrov na OM“, a to najneskôr 30 dní pred začiatkom obdobia dodávky podľa tejto zmluvy.

Odberateľ sa zaväzuje nevyužívať dodaný plyn ako zdroj na výrobu elektriny, nemeniť objem a charakter spotreby plynu prechodom na alternatívne zdroje energie, a nepredávať dodaný plyn iným odberateľom (napr. v rámci prevádzky lokálnej distribučnej siete). Odberateľ zároveň prehlasuje, že nemá žiadne informácie, na základe ktorých možno usudzovať, že jeho spotreba plynu sa môže podstatne odchyliť od dohodnutého ZM (napr. Odberateľ nekončí prevádzku, nepremiestňuje svoju prevádzku na iné odberné miesto, nemá v záujme podstatne zvýšiť/znížiť svoju spotrebu a pod.) Porušenie ktorejkoľvek z podmienok podľa tohto bodu je považované za podstatné porušenie zmluvy zo strany odberateľa.

¹⁾ Charakter odberu znamená („K“ kúrenársky alebo „T“ technologický)

²⁾ Platí len pre strednodobý a veľkodobý



MET Slovakia, a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovenská republika
IČ DPH: SK2023117107
☎ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

SC2021/1045

D Ô V E R N É

Príloha č. 2

Všeobecné obchodné podmienky

[Poznámka: nájdete na <https://sk.met.com/sk/dokumenty/33>]

Príloha č. 3

Špecifikácia taríf odberových skupín

Ceny podľa tarífnych skupín

Odberová skupina	Ročná spotreba zemného plynu	Dodávka plynu		Skladovanie	Preprava	Nominácie	Distribúcia	
		Fixná mes.cena za 1 odb.miesto	Variabilná cena	Variabilná cena	Variabilná cena	Variabilná cena	Fixná mes.cena za 1 odb.miesto	Variabilná cena
		kWh	EUR/mesiac	EUR/kWh	EUR/kWh	EUR/kWh	EUR/mesiac	EUR/kWh
M1	do 2 138	1,10	0,0858	0,0025	0,0029	0,0024	1,78	0,0217
M2	do 18 173	1,19	0,0854	0,0025	0,0029	0,0022	4,76	0,0095
M3	do 42 760	1,57	0,0852	0,0025	0,0029	0,0015	7,64	0,0092
M4	do 69 485	1,57	0,0848	0,0025	0,0029	0,0015	12,36	0,0077
M5	do 85 000	2,05	0,0846	0,0025	0,0029	0,0010	41,45	0,0070
M6	do 100 000	2,05	0,0846	0,0025	0,0029	0,0010	50,78	0,0069
M7	do 300 000	2,05	0,0846	0,0025	0,0029	0,0010	126,67	0,0032
M8	do 641 400	2,05	0,0846	0,0025	0,0029	0,0010	283,33	0,0028
S9+	nad 641 400	2,05	0,0846	0,0025	ÚRSO	0,0004	ÚRSO	ÚRSO

Pre prepočet metrov kubických na kilowatthodiny bol použitý priemerný koeficient 1m³ = 10,690 kWh.

Dodávateľ je oprávnený odberateľovi jednostranne zmeniť odberovú skupinu, ak v dôsledku zmeny právnych predpisov dôjde zo strany PDS k zmene zaradenia odberného miesta odberateľa v rámci zabezpečenia služieb súvisiacich s distribúciou plynu.

Ceny sú vypočítané na základe platných cenových rozhodnutí ÚRSO pre rok 2021 a budú aktualizované (to neplatí v prípade ak sú upravené v bode 2.1 Zmluvy) na webovom sídle dodávateľa v prípade vydania nového platného cenového rozhodnutia ÚRSO. V prípade rozporu medzi cenami uvedenými v bode 2.1 Zmluvy a touto prílohou Zmluvy, platí ustanovenie bodu 2.1 Zmluvy. V prípade ak dôjde k predĺženiu zmluvy podľa bodu 16.1 VOP, ceny súvisiace s dodávkou plynu sa stanovujú na základe platného a účinného cenníka zverejneného na webovom sídle dodávateľa, a to v čase dodávky plynu.

Ceny sú uvedené bez DPH a k horeuvedeným cenám sa pripočítajú všetky ďalšie dane a/alebo poplatky podľa platnej legislatívy.

Príloha č. 4

Kontakty zmluvných strán

Pokiaľ si zmluvné strany v priebehu platnosti tejto zmluvy neoznámia vzájomne inak (formou emailu, bez nutnosti uzatvárania dodatku k rámcovej zmluve), určujú pre účely komunikácie súvisiacej s plnením predmetu tejto zmluvy, vrátane prevzatia a odsúhlasenia plnenia tejto zmluvy nasledovné kontaktné osoby:

a) Kontaktné osoby **dodávateľa**:

Funkcia	Kontaktná osoba	E-mail	Tel. číslo
Obchodný manažér	Peter Tatiersky	peter.tatiersky@met.com	+421 907 788 870
Back office	Team MET SK	bosk@met.com	+421 2 2092 1688
Fakturácia	Team MET SK	fakturacia.sk@met.com	+421 2 2092 1684

e-mail pre odosielanie faktúr: fakturacia.sk@met.com

e-mail pre samoodpočty: info.metsk@met.com <https://www.spp-distribucia.sk/e-sluzby/samoodpocet-zemneho-plynu/>

e-mail pre zasielanie reklamácií faktúr: reklamacie.sk@met.com

e-mail pre zmluvné reklamácie a iné informácie: bosk@met.com

poštová adresa pre zasielanie zmlúv: Rajská 7, 811 08 Bratislava
poruchová linka SPP-D: 0850 111 727

b) Kontaktné osoby **odberateľa**:

Funkcia	Kontaktná osoba	E-mail	Tel. číslo
Energetik	Marek Ferko	ferko@salmoz.sk	+4219 05 358 091
Finančné			
Konateľ			

Korešpondenčná adresa: Hlavná 480, 076 64 Zemplínska Teplica